

Saint Stanislaus Kostka



Roman Catholic Church
184 Ray Street, Garfield, NJ 07026
Telephone: 973-772-7922
Fax: 973-772-4178

Parish website: www.ststangarfield.org
Parish e-mail: ststankostka@optonline.net

Priests / Duszpasterze

Rev. Piotr Hałdaś SDS, *Pastor*

Parochial Vicars:

Rev. Dawid Adamczak SDS

Rev. Andrzej Kujawa SDS

Parish Staff / Personel parafialny:

Secretary - Ms. Carol Luparella

Organist - Mr. Sławomir Wierzbicki

Parish Trustees:

Mrs. Mary Konarski

Mr. Francis M. Puzio

Parish Office / Kancelaria parafialna:

Office hours / Godziny otwarcia

Monday - Friday / Poniedziałek - Piątek

9AM - 12:30PM & 1:15PM - 5PM

Saturday and Sunday / Sobota i Niedziela
Closed / Zamknięte

New Parishoners / Nowi Parafianie

New parishoners should register at the rectory. Registration is our only means of recognizing anyone as a member of our parish. It is also important for testimonial letters regarding sponsorship for the Sacraments, recommendations for positions, schools and character references. You must be a parishoner for at least six months in order to obtain any sponsorship letters. We urge the regular use of the offering envelopes which are sent to your home.

Serdecznie witamy Państwa w naszej parafii. Równocześnie pragniemy przypomnieć że, aby być oficjalnie uznanym za parafianina, potrzebna jest stosowna rejestracja w kancelarii parafialnej. Na jej podstawie można, po co najmniej sześciu miesiącach od zapisania oraz po spełnieniu kanonicznych wymogów, otrzymać zaświadczenie potrzebne do bycia chrześnym lub świadkiem bierzmowania oraz inne potrzebne zaświadczenia.

Zachęcamy też do regularnego używania kopert na ofiary, które są rozsyłane do domów.

HOLY MASSES / MSZE ŚWIĘTE

Saturday Evening: 5:30 PM (EN), 7:00 PM (PL)

Sunday: 7:00 AM (PL), 8:30 AM (EN), 10:30 AM (PL), 12:00 PM (EN), 7:00 PM (PL)

Weekdays: 7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 7:00 PM (PL)

Obligation Days: Evening Before: 7:00 PM (EN);

7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 10:30 AM, 7:00 PM (PL)

Nabożeństwa po polsku:

Poniedziałek – do św. Stanisława Kostki

Środa – Nowenna do MBNP

Piątek – Koronka do Bożego Miłosierdzia

(I piątek miesiąca - do NSPJ)

Kaplica Adoracji Najświętszego Sakramentu (Konwent)

Adoration Chapel (Convent)

PON - SOB / MON - SAT, 7AM - 7PM

PENANCE / SPOWIEDŹ

Monday - Saturday: 7:30 - 7:55 AM

Saturday: 6:30 PM - 7:00 PM

BAPTISM / CHRZEST

Arrangements must be made by contacting the rectory.

Zgłoszenie musi być dokonane osobiście w kancelarii parafialnej co najmniej miesiąc przed planowanym chrztem.

MARRIAGE / MAŁŻEŃSTWO

Arrangements should be made one year in advance. Prosimy o kontakt z kancelarią parafialną co najmniej rok przed planowaną datą ślubu.

SICK CALLS / NAMASZCZENIE CHORYCH

Any time, day or night / O każdej porze dnia i nocy.

AUGUST 21, 2022

8/20 SATURDAY/SOBOTA
5:30PM Health & God's blessings for Zofia and Stanisław (30th wedding anniv.)
7:00PM + Ks. Edward Szpiech
 - *Maria i Stanisław Wojtusiak*

8/21 SUNDAY/NIEDZIELA
7:00AM + Marian Wyka (urodziny) - *żona*
8:30AM + Józef & Emilia Szumski
 - *son-in-law & family*
10:30AM + Franciszek i Maria Wojdyło - *rodzina*
12:00PM + Joseph Bednarz - *M/M Stanley Moskal*
7:00PM + Paweł Sołtys - *rodzina Wilk*

8/22 MONDAY/PONIEDZIAŁEK
7:00AM + Aniela i Józef Jurgowski - *siostrzenica*
8:00AM + Genevieve Dźwilewski - *Kopec family*
7:00 PM + Zofia Sajewicz - *córka z rodziną*

8/23 TUESDAY/WTOREK
7:00AM + Tadeusz (28 rocznica), Helena i Mieczysław Pyrka - *córka*
8:00AM + Edward Puzio - *Kathleen Solotoff*
7:00PM Intencje polecone

8/24 WEDNESDAY/ŚRODA
7:00AM + Jan Rusnaczyk - *Maria Kutarnia z rodziną*
8:00AM + Sophie Guzik - *Michelle Serafin*
7:00PM + Kazimierz Laszcz - *Diane & Joe Niemiec*

8/25 THURSDAY/CZWARTEK
7:00AM Za parafian
8:00AM + Sophie Guzik - *Jolanta Wilk*
7:00PM Intencje polecone

8/26 FRIDAY/PIĄTEK
7:00AM + Rafał Wojdylak - *rodziny*
8:00AM + Richard Bankowski - *Alozy & Zofia Gaida*
7:00PM + Stanley Moskal (rocznica) - *żona i dzieci*

8/27 SATURDAY/SOBOTA
7:00AM + Adam Tomczyk i Jan Obara - *mama*
8:00AM + Józef Rząsa - *wife & family*

8/27 SATURDAY/SOBOTA
2:00PM Wedding: David Jaroslowski & Emily Latimer
5:30PM + Leonard Szczecinski (anniv.)
 - *wife, daughter & family*
7:00PM + Paweł Sołtys - *rodziny*

8/28 SUNDAY/NIEDZIELA
7:00AM + Ryszard Dec - *Krzyszyna P.*
8:30AM + Bernice & Albert Vaxmonskey
 (wedding anniv.) - *family*
10:30AM + Andrzej i Zofia Janusz - *syn z rodziną*
12:00PM + Jan & Genowefa Drelich - *daughter & family*
7:00PM + Jan i Maria Pustelny - *córka i zięć*

Spiritual Offerings

August 21, 2022 - August 27, 2022

Sanctuary Lamp: For the people of Ukraine - *from Janet Fornalik*

Sacred Heart Candle: Health & God's blessings for Danielle & Michael Maiorino (6th wedding ann.) - *parents*

Our Lady of Fatima Candle: + Ludmila Kowalczyk - *from goddaughter*

Our Lady of Perpetual Help Candle: + Józef Pierchala - *from godson*

St. Joseph Candle: Health & God's blessings for Jakub Nowobilski (birthday) - *aunt*

St. Stanislaus Kostka Candle: + Antoni Begaczyk - *from goddaughter*

Blessed Francis Jordan Candle: Health & God's blessings for Stan Bielewicz (80th birthday) - *from Maria Stankiewicz*

*Please remember in your prayers the deceased members and friends of our parish, especially + **Sister Auguste Biache**, all the victims of the war in Ukraine and the coronavirus pandemic.*

We also ask your prayers of comfort for our sick and confined parishioners and friends:

Ross Alfieri, Stan Bielewicz, Paul Buscher, Arlene Cheselka, Waleria Cholewa, Michael Czarnik, Joseph Demboski, Lori Garbus Doscher, Damian Dudek, Mark Falzon, Janet Fornalik, Alicja Fredericks, Rose Grisi, Diane (Hepp) DiStefano, Michelle (Hepp) Haidacher, Fred Kobylarz, Joy E Kovalycsik, Mary B. Kowalczyk, Dolores Kurczab, Diana Kurys, Marian Magda, Maryann Malkowski, Louis Mastroiano Jr., Irene Molitoris, Joseph Olechowski, Joseph P. Olechowski, Elaine Opczynski, Matthew Piatt, Greg Pinkiewicz, Edward L. Puzio, Stephanie Ralicki, Daniel Sangregorio, Christina Santangelo, Katherine Santangelo, Janina Sowula, Władysław Sowula, Stanley Sudol Jr., Ann Swistak, Margaret Szot, Helena Tabor, Val Tomaszkwicz, Jan Topolewski, Czesława Wijas, Mary Wisniewski, Alex Zakrzewski, all who are suffering from the coronavirus.

ALTAR BREAD AND WINE *August 21, 2022 - August 27, 2022*

Offered in memory of
**The deceased members of the
 Kaczmarczyk & Krzysik families**

FOR THE WEEK

Sunday, August 21

The second collection will be for the annual **Mission Cooperation Plan Appeal**. Fr. Hugo Fabian Alaniz of the Institute of the Incarnate Word will speak at all the Masses about the work of his religious order.

The Institute of the Incarnate Word uses the funds collected from mission appeals to care for the elderly, the disabled and the sick, to provide homes for the poor and for abandoned children, to manage schools and educational institutions in rural areas of developing countries, and to promote the pastoral formation of their missionaries.

They serve in 40 countries, including Argentina, Bolivia, Ecuador, Guyana, Iraq, Palestine (Gaza), Papua New Guinea, Peru, Syria, Tajikstan, Tanzania, and Ukraine.

Fr. Hugo works in Aleppo, Syria, which has been in difficult circumstances because of the war. About 90% of the population in Syria now live below the poverty line. Salaries there are very low, even for educated professionals, and the cost of living is very high. The missionaries help the people with their basic needs, such as food, medicine, and education. Some of the programs they provide include a summer school for 550 children, vouchers for families to buy food, cash help for those who need medicine or surgery, and university residences for Christian students.

The needs are great, and the resources are limited. Please be as generous as you can for this appeal.

Next Sunday, August 28

The second collection will be our monthly collection for **Assessments**.

The 69th Annual **Polish Banquet** hosted by the **Pulaski Parade Association** will be held on **Friday, September 16, 7:00p.m. at The Royal Manor, 454 Midland Avenue, Garfield**. Dinner includes appetizer, soup, salad, choice of entrée, coffee, tea, and dessert. The banquet will also feature live music for dancing, and a premium open bar. In addition, the Pulaski Parade Association is publishing a souvenir journal to commemorate the event. Please contact Garfield Community Marshal Patricia Zawaski Esposito at patesposito@optonline.net for information.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela - 21 sierpnia

Doroczny Apel Misyjny będzie miał miejsce w **sobotę i niedzielę 20 i 21 sierpnia 2022r.**

Na wszystkich Mszach św. przemawiać będzie ks. Hugo Fabian Alaniz z Instytutu Słowa Wcielonego.

Przyszła niedziela - 28 sierpnia

Druga kolekta przeznaczona będzie na **Assessments**.

DAROWIZNY DLA UKRAINY

Jeśli chcesz przekazać darowiznę na pomoc Ukraincom, możesz ją przesłać na adres:

Catholic Relief Services - Ukraine Relief
P.O. Box 17090
Baltimore, MD 21297 - 0303

DONATIONS FOR UKRAINE

If you would like to make a donation to help the people of Ukraine, you may send it to:

Catholic Relief Services - Ukraine Relief
P.O. Box 17090
Baltimore, MD 21297 - 0303

Franciscan Spirit Tours offers private pilgrimages for small groups of families and friends along with scheduled pilgrimages limited to 15 people. Proceeds benefit the work of the Franciscans. Among their scheduled pilgrimages are: the Passion Play in Oberammergau (Germany/Austria/Prague); the Church of Sts. John & Paul (Greece/Turkey/Greek Isles); Great Women of Faith (Paris/Lourdes/Lisieux); Our Lady in the New World (Mexico City/Guadalupe); plus many others. For more information or to arrange a private, custom pilgrimage, please contact Franciscan Spirit Tours at 646-736-7964, or on their website at info@FranciscanSpiritTours.com.

Offering Totals for Sunday, August 14, 2022

Mass	First Collection	Second Collection Repairs & Maintenance
5:30PM	\$440.00	\$505.00
7:00PM	\$425.00	\$685.00
7:00AM	\$625.00	\$825.00
8:30AM	\$605.00	\$750.00
10:30AM	\$1,145.00	\$1,905.00
12:00PM	\$540.00	\$630.00
7:00PM	\$460.00	\$720.00
Total	\$4,240.00	\$6,020.00

May God bless you for your generostiy! Bóg zapłać!

**Szkoła Języka i Kultury Polskiej im.
św. Stanisława Kostki w Garfield
ZAPISY NA NOWY ROK SZKOLNY 2022-2023**

11 WRZEŚNIA 2022 godz.10:00am - 1:00pm
w budynku przedszkola wejście od RAY STREET
STARY KOŚCIÓLEK

**ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO
17 WRZEŚNIA 2022**

Rejestracja i opłata za szkołę oraz podręczniki:

Rodzice uczniów pierwszej zmiany rejestracja w godzinach
od 10:00am do 12:00pm

- klasy 5A, 6A, 7A, 8A (drugie piętro szkoły u wychowawcy
klasy)

- klasy OA,1A, 2A, 3A, 4A (pierwsze piętro szkoły u
nauczyciela)

- przedszkole (budynek przedszkola - stary kościółek)

Rodzice uczniów drugiej zmiany rejestracja w godzinach od
1:00pm do 3:00pm

- klasy 5B, 6B, 7B, 8B (drugie piętro szkoły u wychowawcy
klasy)

- klasy OB,1B, 2B, 3B, 4B (pierwsze piętro szkoły u
nauczyciela)

- przedszkole (budynek przedszkola - stary kościółek)

**ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO DLA LICEUM
23 WRZEŚNIA 2022 6:00pm -8:00pm**

Rejestracja i opłata za szkołę oraz podręczniki:

- klasy 9,10,11 (drugie piętro szkoły u wychowawcy
klasy)

**Informacje i formularz rejestracyjny na stronie
internetowej - www.polishschool.info
telefon – (201) 893-4896; (551) 206-1116**

**Jeśli chcesz, aby twoje dziecko poznało nie tylko język, ale
również przebogatą historię i kulturę Polski, nasza szkoła
jest doskonałym rozwiązaniem!**

Pierwsze Czytanie

Czytanie z Księgi Proroka Izajasza

Tak mówi Pan: «Ja znam ich czyny i zamysły. Przybędę, by zebrać wszystkie narody i języki; przyjdą i ujrzą moją chwałę. Ustanowię u nich znak i wyślę niektórych ocalałych z nich do narodów Tarszisz, Put, Lud, Meszek i Rosz, Tubal i Jawan, do wysp dalekich, które nie słyszały o mojej sławie ani nie widziały mojej chwały. Oni rozgłoszą chwałę moją wśród narodów. Z wszelkich narodów przyprowadzą jako dar dla Pana wszystkich waszych braci – na koniach, na wozach, w lektykach, na mułach i na dromaderach – na moją świętą górę w Jeruzalem – mówi Pan – podobnie jak Izraelici przynoszą ofiarę pokarmową w czystych naczyniach do świątyni Pana. Z nich także wezmę sobie niektórych jako kapłanów i lewitów» – mówi Pan.

Psalm Responsoryjny: Całemu światu głoscie Ewangelię.

Drugie Czytanie

Czytanie z Listu do Hebrajczyków

Bracia: Zapomnieliście o napomnieniu, z jakim Bóg się zwraca do was jako do synów: «Synu mój, nie lekceważ karcenia Pana, nie upadaj na duchu, gdy On cię doświadcza. Bo kogo miłuje Pan, tego karci, chłoscze zaś każdego, którego za syna przyjmuje». Trwajcie w karności! Bóg obchodzi się z wami jak z dziećmi. Jakiż to bowiem syn, którego by ojciec nie karcił? Wszelkie karcenie na razie nie wydaje się radosne, ale smutne, potem jednak przynosi tym, którzy go doświadczyli, błogi plon sprawiedliwości. Dlatego wyprostujcie opadłe ręce i osłabłe kolana! Proste ślady czyńcie nogami, aby kto chromy, nie zbłądził, ale był raczej uzdrowiony.

Ewangelia

Słowa Ewangelii według świętego Łukasza

Jezus przemierzał miasta i wsie, nauczając i odbywając swą podróż do Jerozolimy. Raz ktoś Go zapytał: «Panie, czy tylko nieliczni będą zbawieni?» On rzekł do nich: «Usiłujcie wejść przez ciasne drzwi; gdyż wielu, powiadam wam, będzie chciało wejść, a nie zdołają. Skoro Pan domu wstanie i drzwi zamknie, wówczas, stojąc na dworze, zaczniecie kołatać do drzwi i wołać: „Panie, otwórz nam!”, lecz On wam odpowie: „Nie wiem, skąd jesteście”. Wtedy zaczniecie mówić: „Przecież jadalśmy i piliśmy z Tobą, i na ulicach naszych nauczaleś”. Lecz On rzecze: „Powiadam wam, nie wiem, skąd jesteście. Odstąpcie ode Mnie wszyscy, którzy dopuszczacie się niesprawiedliwości!” Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów, gdy ujrzycie Abrahama, Izaaka i Jakuba, i wszystkich proroków w królestwie Bożym, a siebie samych precz wyrzuconych. Przyjdą ze wschodu i zachodu, z północy i południa i siądą za stołem w królestwie Bożym. Tak oto są ostatni, którzy będą pierwszymi, i są pierwsi, którzy będą ostatnimi».

Kamienski Funeral Homes, Inc.

Member of New Jersey Prepaid Funeral Trust Fund

"Mówimy Po Polsku"

Serving the Community for Over 100 Years

Tel.: (973) 779-1967 • Fax: (973) 773-2736

Anthony J. Pagano, Dir.

NJ LIC. No. 23JP00511300

Main Office:

106 Locust Ave.

Wallington, NJ 07057

207 Ray St.

Garfield, NJ 07026

Genevieve's
HOME MADE CHOCOLATES
174 Ray St., Garfield • 973-772-8816
Genevieveschocolates.com

Richard E. Luka, MD Peter Benincasa, MD

Specialists in

ASTHMA & ALLERGY

973-478-5550

22 Shaw Street • Garfield, NJ 07026

Member of N.J. Prepaid Funeral Trust Fund
www.WARNERandWOZNIAK.com
80 Midland Avenue • Wallington, NJ
The Funeral Home, where SERVICE comes FIRST!
973-779-4664
Brian J. Warner - Executive Director, NJ Lic. No. 4587
Warner ~ Wozniak Funeral Service

B J FLOORS & KITCHENS™
Quality Products | Honest Service | Great Value
BJ Floors and Kitchens Inc. BJ Floors and Kitchens Caldwell Inc.
57 River Drive, Passaic 613 Bloomfield Ave., West Caldwell
973-778-3355 973-228-1900
www.bjfloorsandkitchens.com
15% RABATU na płytki drewno-podobne firmy Cerrad PROMO CODE: SUMMER2021

Pozyccki / Przefinansowania
CHAND MORTGAGE OFFICE: 201.843.0090
Krzysztof Strzepek, NMLS#: 300184
201.280.7733 • cm@chandmtg.com
131 Market st. • Saddle Brook, NJ 07663



CHAND Mortgage, LLC does not make any mortgage loan commitments or fund any mortgage loans. CHAND Mortgage, LLC arranges loans with third-party providers/brokers. Residential Mortgage Broker licensed by the N.J. DBOB NMLS# 271599

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Garfield (75 River Drive, Garfield, NJ 07026, tel. 973.777.4234). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com

TANIO-SZYBKO-PEWNI



przeprowadzki do Europy
info@domaexport.com

Paczki morskie • Paczki lotnicze
Bilety lotnicze • Transport lądowy
Transport samochodów
Mienie przesiedleńcze
Konsolidacja paczek
Przesyłki handlowe

BIURO TURYSTYCZNE
Doma International
Travel
10 Market St., Passaic, NJ
Tel. 973-778-2058
Fax 973-779-3850

BIURO GŁÓWNE
1700 W. Blancke St., Linden, NJ
Tel. 908-862-1700
Fax 908-862-1029
www.domaexport.com

ZAUFAJ NASZEJ REPUTACJI
W SŁUŻBIE POLONII JUŻ PONAD 60 LAT
EXPORT USA- POLSKA, USA- EUROPA
1-800-229-DOMA



Halina Strzepek Broker/Owner

201-906-4343

agenthalina@gmail.com

Kupno, Sprzedaż, Wycena Domów

SELL IT LIKE HALINA!

131 Market Street, Saddle Brook • 201-843-2000



160 Lanza Ave., #2, Garfield, NJ 07026
201-942-9422 • info@bbacademynj.com
www.bbacademynj.com
Hours: M-F 7:30am to 6pm

We offer care for children from 2½ to 6 years of age. Our flexible schedule offers full-time & part-time options. We offer monthly movie nights, & special activities & programs throughout the year.

dompak Ph: 732.325.3322

Z DOMPAK WYŚLESZ

201 HARTLE ST. SUITE A
SAYREVILLE, NJ
25 LOCUST AVE.
WALLINGTON, NJ

- Paczki do Polski i Europy
- Samochody, Motocykle, ATV
- Servis od drzwi do drzwi
- Wynajęcie części kontenera
- Mienia Przesiedlenia
- Kontenery małe i duże

SŁEDZENIE PRZESYŁEK POWIADOMIENIA EMAIL BEZPIECZA DOSTAWA

www.dompak.us Paczki do Polski | Parcels to Europe

Renaissance
CREATIONS
CUSTOM CABINETS & WOODWORKING
Arkadiusz "AREK" Such
112 Columbus Ave, Garfield NJ 07026
551-206-1878
www.renaissancecreationsllc.com



We are an architectural woodworking company specializing in residential and commercial cabinetry.
We are a company with 3 generations of American and European custom woodworking traditions.
We are authorized IKEA kitchen installers.

UnitedPRO CONSTRUCTION
Solutions to your Exterior Improvement

NEW GUTTER INSTALLATION \$200 Off

CHASE COVER Starting at \$795

Chimney Liners Starting at \$950

NEW STEPS OR WALKWAY Starting at \$2,750

ROOF REPAIRS Starting at \$650

SENIOR CITIZEN DISCOUNT 15% OFF

Satisfaction Guaranteed • Family Owned & Operated
Financing Available • Serving All of New Jersey
Senior & Veteran Discount • Open 7 Days a Week

Contact Us Today!

973-409-1010

www.unitedproroofingandchimney.com

Gloria's FLORIST



201-796-2054

241 Market St, Elmwood Park
www.gloriasflowersandgifts.com

Aloia
Funeral Home, Inc.



ATTENTIVE
CREMATION
SERVICE

Louis G. Aloia - Manager
NJ License No. 3372

Rosemarie A. Aloia - Director
NJ License No. 3829

Andrea R. Gilkes
NJ License No. 4114



FDIC
Fully Insured Pre-Paid
Pre-Planned Funeral Trust

180-182 Harrison Avenue, Garfield, New Jersey 07026 • 973-340-7077 • aloia@aloiafuneral.com • www.aloiafuneral.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. Stanislaus, Garfield, NJ

04-1035